# [Características del idioma español](https://transpanish.biz/es/blog_traduccion/idioma-espanol/)

El español es la lengua más hablada de las lenguas romances, tanto en números de hablantes como en números de países en los cuales es el idioma dominante. Además de ser usado en España, el español es el idioma oficial de todos los países de América del Sur (con excepción de Brasil y Guyana), de las seis repúblicas de América Central y de México, Cuba, República Dominicana y Puerto Rico. También es hablado en partes de Marruecos y la costa oeste de África y en Guinea Ecuatorial. En Estados Unidos es usado ampliamente en estados como Texas, Nuevo México, Arizona y California. Una forma de español llamada Ladino, judeoespañol o djudezmo es hablado en Turquía e Israel por descendentes de judíos expulsados de España en 1492. En suma, existen alrededor de 500 millones de hispanoparlantes en el mundo.

La pronunciación y el uso del español varían lógicamente según el país. Sin embargo, las diferencias regionales no son tan grandes como para que un habitante de Colombia no pueda entender a otro de España.

El vocabulario es básicamente de origen latino y griego, aunque muchas palabras difieren marcadamente de sus equivalentes en francés o italiano. Muchas palabras que comienzan con f en otras lenguas romances, comienzan con h en español (por ej: hijo, hilo). La influencia del árabe se nota en las palabras que comienzan con al- (algodón, alfombra, almohada, alfiler). Lo mismo que con el inglés británico y americano, existen diferencias en el vocabulario del otro lado del océano (principalmente en España).

****Signos de interrogación y exclamación****: En el español existen los signos de apertura de interrogación y exclamación ¿ y ¡. Estos pueden aparecer en el inicio o mitad de una oración.

****Género****: El español tiene género masculino y femenino.El género modifica sustantivos, adjetivos, y artículos pero no modifica verbos. Ejemplos: Está contenta. Está contento.

****Tú y usted****: La forma familiar de la segunda persona en singular es tú y los verbos con tú son conjugados en la segunda persona. La forma formal de la segunda persona en singular es usted y los verbos con usted son conjugados en la tercera persona. El trato familiar es generalmente utilizado con amigos o personas jóvenes. El trato formal es utilizado con personas mayores o de rangos superiores (por ej: un jefe).

****Voseo****: Se llama voseo al fenómeno lingüístico dentro de la lengua española en el que se hace uso del pronombre «vos» y de ciertas conjugaciones verbales particulares para dirigirse al interlocutor; en contraste con otras variantes de la lengua en que se emplea el pronombre «tú». Ejemplo: «Vos hablás español» en vez de «Tú hablas español». Argentina, Paraguay y Uruguay son algunos países donde se utiliza el voseo.

****Consonantes dobles****: Los únicos grupos de consonantes iguales son los siguientes: cc, ll, nn, rr.

****Plurales****: Generalmente, el plural se forma agregando ‘s’ a las palabras que finalizan en una vocal y ‘-os’ o ‘-es’ a las palabras que finalizan en consonante.

****Palabras de una letra****: Las palabras de una letra incluyen: a, e (reemplaza ‘y’ antes de una palabra que comienza con ‘i’), o, u (reemplaza ‘o’ antes de una palabra que comienza con ‘o’).

El uso de la **H**: la hache es un grafema y no se pronuncia. Qué palabras inician por hache o la tienen intercalada dentro de la palabra?

* Todas las formas de los verbos que llevan **h** en el infinitivo: *haber* (hubo, habré, habríamos, habrás), *hacer* (harás, hice, haremos, hizo), *hallar* (hallarais, hallamos, hallaste, hallaré).
* Las palabras compuestas de vocablos con esa letra: *gentil****h****ombre*.
* Los provenientes de las palabras que comienzan con **hue**, a **excepción** de los siguientes:
* de **hueso**: osamenta, osario, óseo y osificar;
* de **huevo**: ovalado, óvalo, ovario, ovíparo, ovoide y óvulo;
* de **huérfano**: orfanato y orfandad;
* de **hueco**: oquedad.

Esto se debe a que en los vocablos primitivos hueco, hueso, huevo y huérfano, la *h* inicial no es originaria, sino que se les ha añadido por comenzar todas ellas con **ue**. La palabra *huevo*, debido a que en los inicios de la imprenta se escribía: "vevo" y daba problemas de comprensión; es el mismo caso que la h de la palabra francesa huit (ocho).

* Las palabras que comienzan por los siguientes [prefijos griegos](https://es.wikipedia.org/wiki/Prefijos%22%20%5Cl%20%22Prefijos_del_espa%C3%B1ol_de_origen_griego%22%20%5Co%20%22Prefijos):
* **hecto** (cien): *hectolitro, hectovatio, [hectogramo](https://es.wikipedia.org/wiki/Hectogramo%22%20%5Co%20%22Hectogramo)*.
* **helen-** (griego): *helénico, helenización, helenístico*.
* **helio** (sol): *heliotropismo, heliograbado, helioterapia*.
* **hema, hemato** y **hemo** (sangre): *hematozoario, hemoglobina, hemofilia, hemorragia*.
* **hemi** (medio, mitad): *hemiplejía, hemiedría, hemistiquio*.
* **hepat**- (hígado): *hepático, hepatitis, hepatología*.
* **hepta** (siete): *heptacordo, heptaedro, heptasílaba*.
* **hetero** (otro, desigual, distinto): *heterodoxo, heterosexual, heterogénero*.
* **hex** (seis): *hexápodo, hexágono, hexámetro*.
* **hidr-** (agua): *hídrico*, *hidrofobia, hidrografía, hidroavión*.
* **hiper** (exceso, superioridad): *hipérbole, hipertensión, hipérbaton*.
* **hipo** (inferioridad, debajo, también caballo): *hipodermis, hipogeo, hipocampo*.
* **homo** (el mismo, igual, semejante): *homógrafo, homólogo, homofobia*.
* Las palabras que comienzan por los siguientes [prefijos latinos](https://es.wikipedia.org/wiki/Prefijos%22%20%5Cl%20%22Prefijos_del_espa%C3%B1ol_que_provienen_del_lat%C3%ADn%22%20%5Co%20%22Prefijos):
* **host/il**- (extranjero, enemigo): *hostil, hostigar, hostilizar*.
* **horr-** (del latín *horrens*, erizado): *horror, horrorizar, horrible*.
* **hosp-** (huésped): *hospital, hospedar, hospedaje*.

Las palabras que cuentan con una *h* intermedia separan vocales, como por ejemplo: *vaho, vehemente, desahucio, sahumerio, almohada, alcohol*. A excepción de las palabras compuestas de vocablos, por ejemplo: *bienhechor, enhorabuena*, algunas que inicien con los prefijos *ad, des, ex, in*, por ejemplo: *deshacer, exhaustiva, inhábilo, adherir, adhesivo*.

Tampoco lo están una gran cantidad de palabras con *h* inicial: *híbrido, hebilla, hacinar, huraño*.

Las siguientes reglas [nemotécnicas](https://es.wikipedia.org/wiki/Nemotecnia%22%20%5Co%20%22Nemotecnia) no han sido explicitadas por la [Real Academia Española](https://es.wikipedia.org/wiki/Real_Academia_Espa%C3%B1ola%22%20%5Co%20%22Real%20Academia%20Espa%C3%B1ola), sino descubiertas por profesores o alumnos de español acostumbrados a revisar diccionarios.

* Casi todas las palabras que empiezan por los [diptongos](https://es.wikipedia.org/wiki/Diptongo%22%20%5Co%20%22Diptongo) **ia** e **ie** con la excepción de *iatrogénico: hiato, hielo.*
* Casi todas las palabras que empiezan por los [diptongos](https://es.wikipedia.org/wiki/Diptongo%22%20%5Co%20%22Diptongo) **ue** y **ui**: *hueco, huidizo, huele*.

Algunas palabras que comienzan por **hue** o por **hui**, pueden igualmente escribirse con güe y güi, respectivamente: *huero, huipil, huisquil*, escritas también *güero, güipil, güisquil*.

* Las palabras que comienzan por **hum**, salvo umbela, umbelífero, umbilicado, umbilical, umbra, umbráculo, umbral, umbralado y umbrío: *humano, humor, humildad*.

opios.